

Vimercati S.p.A.  
Società a Socio Unico Soggetta a  
Direzione e Coordinamento di  
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)  
Sede Legale  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
http://www.vimercati.com  
e-mail: vimer@vimercati.com  
pec: vimercatisp@pec.it  
Capitale Sociale € 8.291.111  
REA 1861504  
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967  
V.A.T. Registration Number IT05938980967

# VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
Tel. +39 02 38194.1  
Fax +39 02 38194331  
Associata ANFIA  
UNI EN ISO 9001:2015  
IATF 16949:2016  
ISO 14001:2015

DAF Caminhos Brasil Industria Ltda  
Av. Sen. Flavio C. Guimaraes 6000  
00000 PONTA GROSSA - 84072-190

| C.F. / P.IVA / Customer VAT Number | NUM e DATA FATT / N. Date Invoice | PG |
|------------------------------------|-----------------------------------|----|
| 13114506/0001-73                   | 2005367 06/10/2022                | 1  |

|  |  |  |   |                                |                                  |
|--|--|--|---|--------------------------------|----------------------------------|
| CLIENTE/Customer                                   | rap  | RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order | NS. CONF. DEL / Our Order N. Of   | SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder |                                  |
| 116018   |  | Cd Forn. 86523                                       |   | Wetron Transport & Logist      |                                  |
| CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms            |  |  |   |                                |                                  |
| RIMESSA A 60 GG. D.F.F.M.                          |  | F.CO VETTORE MILANO (FCA)                            |   |                                |                                  |
| CODICE ARTICOLO / Article No.                      | DESCRIZIONE ARTICOLO / Title   | QUANTITA' / Quantity                                 | PREZZO/ Unit Price  | IMPORTO / Sum<br>EUR           |                                  |
| Ns. conferma 22000254 del 8.06.21<br>3056668361173 | SWITCH LUCI DAF (R)<br>Customs Tarif: 85365019<br>Altri interruttori, sezionatori e c<br>Vs. disegno 2188714<br>Country of origin:Romania  | 144  | 12,330  | 1775,52                        |                                  |
| 3056668361173                                      | SWITCH LUCI DAF (R)<br>Customs Tarif: 85365019<br>Altri interruttori, sezionatori e c<br>Vs. disegno 2188714<br>Country of origin:Romania  | 288  | 12,330  | 3551,04                        |                                  |
| 3056668361173                                      | SWITCH LUCI DAF (R)<br>Customs Tarif: 85365019<br>Altri interruttori, sezionatori e c<br>Vs. disegno 2188714<br>Country of origin:Romania<br>Peso lordo KG: 48,8<br>Peso netto KG: 26,8<br><br>Num/Nr 20 contenitori/box<br>G13 CAR-G*13-- 400x300x200<br>Num/Nr 1 bancali/pallet<br>VIM30HT Bancale in legno 120x80 TRATT.<br>Volume mc/cub meter 0,720 | 48   | 12,330  | 591,84                         |                                  |
|  |  |  | <b>VIMERCATI S.p.A.</b><br>Via Vincenzo Monti, 38<br>20016 PERÒ (MI)<br><i>U. C. 13/2</i> |                                |                                  |
| BOLLA / Del.Note N.                                | CONSEGNA / Delivery Date   | IMPON IVA / Amt Subj VAT                             | IMPORTO IVA / VAT Amount  | IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exmp    | IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl |
| 15249  | 6/10/2022  |  |   |                                | 5918,40                          |
| DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type        |  | IMPORTO MERCE / Amount                               | IMPORTO IMBALLO / Pack Amt  | SPESE VARIE / Other Charges    | TOTALE FATTURA / Tot.Amount      |
| N.I. ART. 8 A,B                                    |  | 5918,40  |   |                                | 5918,40                          |

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.



**Vimercati S.p.A.**  
Società a Socio Unico Soggetta a  
Direzione e Coordinamento di  
Viney Corporation Private Limited  
Sede legale, Uffici e Stabilimento  
20016 - Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38

CLIENTE/INVOICING ADDRESS  
1116018 DAF Caminhões Brasil Industria Ltda  
Av. Sen.Flavio C. Guimaraes 6000  
00000 PONTA GROSSA - 84072

DESTINATARIO/DELIVERY ADDRESS  
116018 DAF Caminhos Brasil Industria Ltda  
Av. Sen.Flavio C. Guimaraes 6000  
00000 PONTA GROSSA - 84072

Capitale Sociale € 8.291.111  
REA 1861504  
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 03070001208  
s.c.c.)  
V.A.T. Registration Number 03070001208  
<http://www.vimenrcati.com>  
e-mail: [vimenr@vimenrcati.com](mailto:vimenr@vimenrcati.com)

**Ritiro Beni**  
20016 - Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 56/A

VENDITORE / SUPPLIER 86523

BOLLA N. / DELIVERY NOTE No: 15249

DEF / DATED: 06/10/2022

FRANCESCO PESENTI

TELEPHONE +390238194240

**IATF 16949:2016**  
**UNI EN ISO 9001:2015**  
**ISO 14001:2015**  
**Associata ANFIA**

V.A.T. Registration Number IT05938980967

http://www.vimercati.com  
e-mail: [vimer@vimercati.com](mailto:vimer@vimercati.com)  
pec: [vimeratispa@pec.it](mailto:vimeratispa@pec.it)  
Tel. +39 02 38194.1



STABILIMENTO / PLANT

| SPEDIZIONE / SHIPMENT | ARRIVO / ARRIVAL |
|-----------------------|------------------|
|-----------------------|------------------|

**D.D.T.:**

## DELIVERY NOTE

PROGR. SPEDIZ. / SHIPPING No

CAUS. ENTRATA / RCPT CLAUSE

RIF. INTERNO / INTERNAL REF 22 005501

PUNTO RIF. MOLO / UNLOADING POINT

| DESCRIZIONE / DESCRIPTION<br>NS. ARTICOLO / VIMERCATI PART NUMBER<br>NAZIONE D'ORIGINE / COUNTRY OF ORIGIN<br>CONTRATTO / CONTRACT No                           | DISEGNO CLIENTE<br>CUSTOMER PART NUMBER        | QUANTITA'<br>QUANTITY | U.M.  | TIPO MEZZO DI RACCOLTA<br>PACKAGING | PCK<br>QTY | N.ETICHETTA / LABEL No<br>LOTTO PROD / BATCH No              | QTY X<br>PACK | RIFERIM CLIENTE<br>CUSTOMER P.O. | ETICHETTA TRASP<br>TRANSP LABEL No |
|---|--|-----------------------|---|-------------------------------------|------------|--|---------------|----------------------------------|------------------------------------|
| Ns. Rifer. 2200b254 del 8/06/21<br>(R)<br>SWITCH LUCI DAF<br>3056668361173  | 2188714  | 144                   | NR  | G13<br>CAR-G*13--                   | 4<br>6     |  | 24            |                                  |                                    |
| (R)<br>SWITCH LUCI DAF<br>3056668361173   | 2188714  | 288                   | NR  | G13<br>CAR-G*13--                   | 4<br>12    |  | 24            |                                  |                                    |
| (R)<br>SWITCH LUCI DAF<br>3056668361173   | 2188714  | 48                    | NR  | G13<br>CAR-G*13--                   | 4<br>2     |  | 24            |                                  |                                    |
| **<br>Num/Nr 20 contenitori/box<br>G13 CAR-G*13-- 400x300x200<br>Num/Nr 1 bancali/pallet<br>VIM30HT Bancale in legno 120x80 TRATT.<br>Volume mc/cub meter 0,720 |  |                       |   |                                     |            |  |               |                                  |                                    |
| ASPETTO ESTERIORE DEI BENI / GOODS DESCRIPTION<br>**  | CAUSALE TRASPORTO / TRANSPORT CAUSE<br>VENDITA |                       | TRASPORTO A CURA / SHIPMENT CHARGED TO<br>VETTORE |                                     |            | SPEDIZIONE IN PORTO / INCOTERMS<br>F.CO VETTORE MILANO (FCA) |               | TOT. PACKAGING<br>20             |                                    |

TRANSPORTATORE / COURRIER

Wetron Transport & Logist  
Graafschap Hornelaan 139/141  
AC Weert

**P I O R D O • N E T T O / G R O S S & N E T W E I G H T S**

OTA: PAI IETS / PAI I ET QTY

TARGA AUTOMEZZO / PLATE No

|       |       |
|-------|-------|
| 48.80 | 26.80 |
|-------|-------|

1

VIMERCATI S.p.A.

Vincenzo Monti, 38  
20016 PERÒ (MI)

**FIRMA DESTINATARIO / RECEIPT SIGNATURE**

**FIRMA CONDUCENTE / HAULIER SIGNATURE**

LUGO DI TRANSITO / TRANSIT

TOT. PACKAGING 20



# VIMERCATI

Spa



Vimercati S.p.A.  
Società a Socio Unico Soggetta a  
Direzione e Coordinamento di  
Viney Corporation Private Limited (art. 2497 bis c.c.)  
Sede Legale  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
<http://www.vimercati.com>  
e-mail: [vimer@vimercati.com](mailto:vimer@vimercati.com)  
pec: [vimercatipa@pec.it](mailto:vimercatipa@pec.it)  
Capitale Sociale € 8.291.111  
REA 1861504  
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967  
V.A.T. Registration Number IT05938980967

Uffici e Stabilimento  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
Tel. +39 02 38194.1  
Fax +39 02 38194331  
Associata ANFIA  
UNI EN ISO 9001:2015  
IATF 16949:2016  
ISO 14001:2015

## DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE

Il/La sottoscritto/a Ing. Mauro Pizi in qualità di Legale Rappresentante della Società Vimercati SpA con sede legale in via Vincenzo Monti 38, 20016, Pero MI, P.Iva IT05938980967, consapevole delle responsabilità penali conseguenti al rilascio di false attestazioni

DICHIARA che la merce esportata con Fattura n. 2005367 del 06/10/2022

- 1) Non rientra tra quelle protette dalla convenzione di Washington come da Reg. CE n.338/1997 e s.m. relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche a rischio di estinzione mediante il loro commercio. (Y900)
- 2) Non rientra nell'elenco dei beni previsti dal Reg. CE n.428/2009 e s.m. che istituisce un regime comunitario di controllo sulle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso (Dual Use) e pertanto destinata solo ad uso civile. (Y901)
- 3) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.116/2009 e s.m. relativo all'esportazione di beni culturali. (Y903)
- 4) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.1236/2005 e s.m. relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti. (Y904-Y906)
- 5) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.1984/2003 e s.m. (Y909)
- 6) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.649/2012 e s.m. sull'esportazione di sostanze chimiche pericolose. (Y916-Y917) } Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.314/2004 e s.m. concernente misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe. (Y921)
- 7) Non consiste in pellicce di cane e di gatto e di prodotti che le contengono come previsto dal Reg. CE n.1523/2007 e s.m. che ne vieta la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione. (Y922)
- 8) Non è soggetta alle disposizioni del Reg. CE n.1013/2006 e s.m. (Y923)
- 9) E' diversa dal mercurio metallico di cui al Reg. CE n.1102/2008 e s.m. (Y924)
- 10) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.1005/2008 e s.m. che istituisce un regime comunitario per prevenire, scoraggiare ed eliminare la pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata. (Y927)
- 11) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.36/2012 c/m Reg. CE 1332/2013 e s.m. concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Siria. (Y935)
- 12) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.833/2014 e s.m. allegato II concernente misure restrittive in considerazione delle azioni della Russia che destabilizzano la situazione in Ucraina. (Y939)
- 13) Non rientra nell'elenco dei beni ritenuti dannosi per l'ozono elencati nel Reg. CE n.1005/2009 e s.m.
- 14) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.1210/2003 e s.m. relativo a talune specifiche restrizioni alle relazioni economiche e finanziarie con l'Iraq e recante abrogazione del regolamento UE n.2465/1996.
- 15) Non si tratta di sfarinati e paste alimentari soggette a comunicazione ai sensi art.12 c.1 DPR 187/2001 e Decreto Ministero Politiche Agricole Alimentari e Forestali del 17.12.2013. (09YY)

Ed e' quindi da considerarsi di LIBERA ESPORTAZIONE

Ing. Mauro Pizi, Direttore Generale

Pero MI, 06/10/2022

**VIMERCATI S.p.A.**  
Via Vincenzo Monti, 38  
20016 PERO (MI)

*Mauro Pizi*

**N° Fornitura 943156**

|  |          |   |                            |
|--|----------|---|----------------------------|
| <b>Punto di carico</b>   |          | <b>Punto di scarico</b>   |                            |
| 86523 - VIMERCATI SPA<br>VIMERCATI SPA<br>VIA VICENZO MONTI 56/A<br>IT-20016 PERO, MILAN<br>+39 02 38194 204<br>2022-10-06<br><br>Commento: the loading is possible just from back side of the truck and there isn't any ramp or dock to move goods into the truck |          | BRA via EHV - DAF BRASIL<br>DAF CAMINHOES BRASIL<br>Hugo van der Goeslaan 1<br>NL-5643 TW Eindhoven<br><br>2022-10-11 |                            |
| <b>Misure e pesi</b>   |          | <b>Varie</b>  |                            |
| Peso   | 48,80 kg | Veicolo (Requisito)   | Standard trailer           |
| Volume   | 0,72 cbm | Incoterm  | FCA - FCA IT-20016 PERO MI |
| Lunghezza  | 0,40 m   |   |                            |

Commento sulla fornitura:  
DN 15249